

**PROVINCE DE QUÉBEC ... TÉMISCAMINGUE
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE TÉMISCAMINGUE**

7 MAI 2014

PROCÈS-VERBAL de la **SÉANCE ORDINAIRE** du comité administratif / commission d'aménagement, tenue selon la loi, au bureau de la MRC de Témiscamingue, 21, rue Notre-Dame-de-Lourdes à Ville-Marie, le **MERCREDI 7 MAI 2014, à 17 h (5 h pm)**, à laquelle :

SONT PRÉSENTS :

Les conseillers de comté :

M^{me} Carmen Rivard, mairesse de Nédélec
et préfète suppléante de la MRCT
M. Bruno Boyer, maire de Belleterre
M. Daniel Barrette, maire de Laverlochère
M^{me} Nicole Rochon, mairesse de Témiscaming

FORMANT QUORUM SOUS LA PRÉSIDENCE DE :

M. Arnaud Warolin, préfet de la MRCT

EST ABSENT :

M. Simon Gélinas, maire de Lorrainville

SONT ÉGALEMENT PRÉSENTS :

M. Daniel Dufault, coordonnateur au service d'aménagement
M^{me} Katy Pellerin, directrice du Centre de valorisation et chargée de
projet en environnement
M. Tomy Boucher, directeur général adjoint – secrétaire-trésorier adjoint
M^{me} Lyne Gironne, directrice générale – secrétaire-trésorière

N. B. : Le comité administratif s'est réuni en caucus (huis clos) de
17 h à 17 h 30.

05-14-185A

**Ouverture de la séance ordinaire publique à 17 h 30 et adoption
de l'ordre du jour.**

Il est proposé par M. Daniel Barrette
appuyé par M^{me} Nicole Rochon
et résolu unanimement

- ❖ Que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé;
- ❖ Que l'article « Affaires nouvelles » demeure ouvert jusqu'à la fin de la séance.

Mot du préfet

Par une brève allocution, le préfet fait état de deux dossiers importants pour le Témiscamingue :

1. Colloque sur la sécurité incendie, prévu le 10 mai prochain, à Fugèreville. L'objectif du colloque vise à discuter des enjeux et défis à relever dans la MRC, afin de respecter le schéma de couverture de risques et assurer une desserte optimale en sécurité incendie à moyen et long terme sur l'ensemble du territoire. Près de 60 inscriptions ont été confirmées.
2. Dossier des minicentrales : ce dossier devra progresser au cours des prochains mois. Toutefois, à la lumière des autres projets ailleurs au Québec, la MRCT devra s'assurer de présenter un dossier complet qui répondra aux nouvelles orientations à être confirmées par le nouveau gouvernement.

05-14-186A **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} avril 2014.**

Le procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} avril 2014 ayant été remis ou transmis par courriel à tous les conseillers.

Il est proposé par M^{me} Carmen Rivard
appuyé par M. Bruno Boyer
et résolu unanimement

- ❖ Que ledit procès-verbal soit adopté et signé tel que rédigé, tout comme s'il avait été lu.

05-14-187A **Période de questions de l'assistance (C. M., art. 150).**

1^{re} partie

Aucune question de l'assistance.

05-14-188A **Comité multiressource de la MRC de Témiscamingue (82^e rencontre).**

M. Réjean Sarrazin, représentant de l'Union des producteurs agricoles (UPA) et M. Louis-Philippe Dénommé, représentant du Syndicat des producteurs de bois d'Abitibi-Témiscamingue (SPBAT), sont absents.

—————//—————

M^{me} Lyne Gironne, directrice générale – secrétaire-trésorière, réitère les dispositions de l'entente spécifique sur les lots intramunicipaux, ainsi que celles du règlement n^o 060-07-1997 de la MRCT concernant le fonctionnement du comité multiressource et le traitement des projets qui en découlent.

Le comité multiressource prend acte du « rapport budgétaire » du Fonds de mise en valeur des lots intramunicipaux.

- 1) **Projet** : Honoraires professionnels et cotisations SOPFIM et SOPFEU

Demandeur : Corporation de développement de Laverlochère

Montant demandé : 1 079,02 \$

BILAN DE LA MUNICIPALITÉ DE LAVERLOCHÈRE AU FONDS DE MISE EN VALEUR DES LOTS INTRAMUNICIPAUX	
Revenus (droits de coupe)	34 558,90 \$
Retraits (projets) 26 961,09 \$ + 1 079,02 \$	28 040,11 \$
Solde	6 518,79 \$

Il est proposé par M^{me} Carmen Rivard
appuyé par M. Bruno Boyer
et résolu unanimement

- ❖ Que le projet présenté soit accepté et payé à même le Fonds de mise en valeur des lots intramunicipaux de la MRC de Témiscamingue, selon les réserves établies pour la municipalité de Laverlochère.

- 2) **Projet** : Cotisations SOPFIM et SOPFEU

Demandeur : Municipalité de Guérin

Montant demandé : 1 193,30 \$

BILAN DE LA MUNICIPALITÉ DE GUÉRIN AU FONDS DE MISE EN VALEUR DES LOTS INTRAMUNICIPAUX	
Revenus (droits de coupe et vente de lots éparés)	129 694,64 \$
Retraits (projets) 128 320,77 \$ + 1 193,30 \$	129 514,07 \$
Solde	180,57 \$

Il est proposé par M. Daniel Barrette
appuyé par M. Bruno Boyer
et résolu unanimement

- ❖ Que le projet présenté soit accepté et payé à même le Fonds de mise en valeur des lots intramunicipaux de la MRC de Témiscamingue, selon les réserves établies pour la municipalité de Guérin.

05-14-189A

Gestion des matières résiduelles – Autorisation pour l'embauche d'un surveillant des conteneurs du TNO à Belleterre.

Considérant qu'à l'été 2013, M^{me} Lyne Gallant avait été embauchée à titre de surveillante des conteneurs pour les utilisateurs du TNO du secteur Est, à Belleterre, afin de s'assurer de garder le site propre;

Considérant que M^{me} Gallant ne sera pas disponible cet été pour effectuer ce travail;

Considérant que la Ville de Belleterre est en faveur avec l'embauche d'étudiants sur son territoire;

Il est proposé par M. Bruno Boyer
appuyé par M. Daniel Barrette
et résolu unanimement

- ❖ D'autoriser l'embauche de M^{lle} Vanessa Bernier Gallant, à titre de surveillante du conteneur à Belleterre pour les TNO :
 - Salaire : Selon politique salariale en vigueur – 10 heures par semaine;
 - Entrée en fonction : 18 mai 2014;
 - Contractuelle.

Les besoins seront réévalués après la période de la chasse. Il est à noter que tous employés de la MRC, y compris les étudiants, sont couverts par la CSST.

05-14-189.1A Gestion des matières résiduelles – Démission d'un opérateur.

Les membres du comité administratif prennent acte du fait qu'un des opérateurs de camion de collecte, M. Louis Pleau, a donné sa démission à la MRC le 28 avril 2014 et qu'une offre d'emploi a donc été publiée (dans le journal Le Reflet, sur Emploi-Québec et sur le site de la MRC) afin de combler ce poste.

Les candidats intéressés pourront soumettre leur candidature jusqu'au vendredi 16 mai 2014. Les entrevues se tiendront les 20 et 21 mai, la date d'entrée en fonction étant prévue pour le 26 mai 2014.

05-14-190A Gestion des matières résiduelles – Demande de commandites.

Considérant que l'organisme à but non lucratif (OBNL) Récré-eau des Quinze a demandé à la MRC, la possibilité de prendre gratuitement diverses matières reçues à l'Écocentre (entre autres, des palettes de bois) afin de combler certains besoins d'aménagement de leurs sentiers touristiques;

Considérant que depuis l'entrée en vigueur de la Politique et charte de prix pour la vente de matières au Centre de valorisation (résolution n° 09-13-446, adoptée au conseil des maires du 18 septembre 2013), aucune matière ne peut sortir du site, sans être préalablement payée;

Considérant qu'avant l'entrée en vigueur de cette Politique, l'organisme en question venait se chercher différentes matières, et ce, gratuitement;

Considérant que la MRC pourrait offrir (forme de commandite), aux OBNL qui en feront la demande, la possibilité de prendre gratuitement différentes matières à l'Écocentre;

Il est proposé par M^{me} Carmen Rivard
appuyé par M^{me} Nicole Rochon
et résolu unanimement

- ❖ D'accepter la prise de matières par Récré-eau des Quinze, et ce, gratuitement pour leurs besoins de cette année;
- ❖ Qu'à l'avenir, tous organismes à but non lucratif (OBNL) du Témiscamingue désirant venir chercher diverses matières gratuitement, devront formuler leur demande par écrit à la MRC.

05-14-191A

Gestion des matières résiduelles – Mission exploratoire en Europe.

Considérant la compétence déléguée à la MRC de Témiscamingue concernant la gestion des matières résiduelles;

Considérant que la MRC de Témiscamingue travaille à la mise en place de solutions pour réduire ses coûts de gestion des matières résiduelles;

Considérant qu'une bonne partie du budget annuel (près de 1 M\$) est consacré au transport de ses matières résiduelles vers le lieu d'enfouissement technique de Rouyn-Noranda et que ses coûts récurrents n'engendrent aucune retombée économique pour la MRCT;

Considérant que l'implantation d'un incinérateur pour les déchets domestiques du Témiscamingue pourrait s'avérer une alternative plus économique pour la MRC, que ce soit en termes d'économies et/ou de retombées locales;

Considérant qu'une demande sera déposée au Fonds d'adaptation et de diversification économique du Témiscamingue (FADET);

Il est proposé par M. Bruno Boyer
appuyé par M^{me} Nicole Rochon
et résolu unanimement

- ❖ D'autoriser M. André Pâquet, maire de Fugèreville, M. Donald Alarie, maire de Saint-Bruno-de-Guigues, M. Arnaud Warolin, préfet, M^{me} Lyne Gironne, directrice générale – secrétaire-trésorière et M^{me} Katy Pellerin, directrice du Centre de valorisation du Témiscamingue, à participer à une mission exploratoire en France et en Suède, et d'assumer les frais s'y rattachant;
- ❖ D'autoriser la directrice générale – secrétaire-trésorière à signer l'entente du FADET, s'il y a lieu, pour et au nom de la MRC de Témiscamingue.

L'estimation des frais reliés à cette mission est d'environ 17 000 \$.

05-14-192A

Communication-Témiscamingue – Autorisation pour versement pour l'étude KinEssor.

Considérant la résolution n° 10-13-474A autorisant une contribution financière maximale de 2 150 \$ à Communication-Témiscamingue pour la réalisation d'une étude sur l'analyse de l'infrastructure, du développement et des nouvelles technologies en lien avec le projet Internet haute vitesse.

Considérant que les conclusions de l'étude réalisée par la firme KinEssor furent présentées au conseil des maires du 16 avril 2014;

Il est proposé par M. Daniel Barrette
appuyé par M. Bruno Boyer
et résolu unanimement

❖ D'autoriser le versement d'aide financière de 2 035,46 \$.

Le coût total de ce rapport est de 17 101 \$ dont 13 314,54 \$ a été financé par le FADET, la balance étant assurée par une mise de fonds du promoteur et de la MRCT.

05-14-193A **Gestion de l'immeuble – Fondations du bâtiment de la MRCT.**

Les membres du CA prennent acte du calendrier des étapes réalisées depuis le 17 avril 2013, ainsi que des prochaines phases à réaliser pour corriger le problème des fondations de l'immeuble sur une base permanente.

Le comité administratif est également informé de la requête de l'un des locataires de la bâtisse qui demande des correctifs temporaires aux planchers de leurs espaces de bureaux; le CA précise vouloir prioriser les actions qui amèneront des correctifs permanents plutôt que temporaires.

05-14-194A **Gestion de l'immeuble – Espaces à bureaux.**

Avec l'embauche d'un ingénieur forestier et l'embauche possible d'un 4^e agent de développement, la MRC va manquer d'espaces de bureaux dans un avenir rapproché. Présentement, tous les postes de travail sont occupés et advenant la venue d'un employé supplémentaire, la MRC ne pourrait l'accueillir dans son centre administratif sans une réorganisation majeure à l'interne.

L'équipe de direction tient donc à informer le CA des différents scénarios qui s'offre à elle avec l'objectif de faire une prévision à moyen terme de ses effectifs et de leur emplacement. Enfin, la direction ne fait aucune recommandation à l'heure actuelle, à court terme, cet état de situation est pour fins de discussion seulement. Advenant le cas où le CA privilégie un scénario, les employés concernés devront être informés, avant une prise de décision finale.

05-14-195A **Pacte rural – Approbation du rapport d'évaluation 2007-2014 et dépôt au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT).**

Il est proposé par M. Bruno Boyer
appuyé par M. Daniel Barrette
et résolu unanimement

❖ D'approuver le rapport d'évaluation pour le Pacte rural 2007-2014;

- ❖ D'autoriser le préfet à signer ledit rapport pour et au nom de la MRC de Témiscamingue lesquels font partie de la présente résolution pour valoir comme si au long récit;
- ❖ Que ledit rapport soit déposé au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT).

05-14-196A **Dossier du Pacte rural – Approbation du rapport d'activités 2013 et dépôt au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT) – Reddition de comptes.**

Considérant que la MRC de Témiscamingue doit envoyer un rapport annuel au MAMROT concernant sa gestion du Pacte rural;

Il est proposé par M^{me} Nicole Rochon
appuyé par M^{me} Carmen Rivard
et résolu unanimement

- ❖ D'approuver le rapport d'activités pour l'année 2013 du Pacte rural pour dépôt au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ledit rapport fait partie de la présente résolution pour valoir comme si au long récit.

05-14-197A **Dossier du Pacte rural – Plan d'action 2014.**

Il est proposé par M. Daniel Barrette
appuyé par M^{me} Nicole Rochon
et résolu unanimement

- ❖ D'approuver le plan d'action 2014 du Pacte rural 2014-2019 pour dépôt au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, ledit rapport fait partie de la présente résolution pour valoir comme si au long récit.

05-14-198A **Municipalité de Latulipe-et-Gaboury – Pacte rural 2013.**

Il est proposé par M^{me} Nicole Rochon
appuyé par M. Bruno Boyer
et résolu unanimement

- ❖ D'autoriser le versement de 5 700,04 \$ au Pacte rural 2013 pour le projet suivant :
 - Municipalité de Latulipe-et-Gaboury;
 - Sentiers Pointe-aux-Roches;
 - Montant à payer : 5 700,04 \$ (versement final).

05-14-199A **Société d'histoire du Témiscamingue – Autorisation pour versement 2014.**

Il est proposé par M. Bruno Boyer
appuyé par M^{me} Carmen Rivard
et résolu unanimement

- ❖ D'autoriser le versement d'aide financière de 6 000 \$ à la Société d'histoire du Témiscamingue, conformément au budget 2014 de la MRCT.

05-14-200A **Demande d'aide financière – Collège Boréal campus Témiskaming.**

Le comité administratif prend acte de la demande d'aide financière déposée par le Collège Boréal campus Témiskaming, mais n'a pas de budget prévu à cet effet.

05-14-201A **Demande d'aide financière – Campagne de financement 2014 de Tournesol en action.**

Il est proposé par M^{me} Carmen Rivard
appuyé par M^{me} Nicole Rochon
et résolu unanimement

- ❖ Qu'un montant de 500 \$ soit versé dans le cadre de la campagne de financement de « Tournesol en action » qui soutient l'organisme Mission Tournesol venant en aide aux victimes du cancer au Témiscamingue.

05-14-202A **Autorisation pour paiement de sommes dues et de montants à percevoir entre la MRCT et la SDT.**

Considérant que la Société de développement du Témiscamingue estime que la MRC de Témiscamingue lui doit 17 803,77 \$ pour des sommes dues sur des différents mandats;

Considérant que la Société de développement du Témiscamingue doit 15 000 \$ à la MRC de Témiscamingue afin de rembourser des sommes pour des avances de fonds;

Considérant que la SDT demande à la MRCT le déboursement d'une somme de 15 000 \$ à la SDT et qu'une somme de 15 000 \$ soit perçue par la MRCT auprès de la SDT et ainsi mettre les comptes à zéro;

Considérant qu'à l'analyse de ce dossier, les membres du CA jugent que des mandats octroyés ayant engendré des frais à la SDT, n'ont pas été autorisés par la MRCT;

Il est proposé par M^{me} Nicole Rochon
appuyé par M^{me} Carmen Rivard
et résolu unanimement

- ❖ De refuser la demande de la SDT;
- ❖ De procéder à la perception auprès de la SDT des sommes dues à la MRCT.

05-14-203A **Service d'évaluation – Rapport d'activités.**

Le comité administratif prend acte du rapport mensuel d'activités ainsi que les statistiques à jour des visites sur le site Web de la MRCT.

Approbation des comptes à payer ainsi que le rapport budgétaire à jour.

05-14-204A

Le comité administratif prend acte du rapport budgétaire de la MRC de Témiscamingue de même que la liste des comptes à payer pour l'exercice.

Il est proposé par M. Bruno Boyer
appuyé par M. Daniel Barrette
et résolu unanimement

❖ Que les comptes suivants soient acceptés et payés :

Salaire des employés et rémunération des maires du 16 mars au 15 avril 2014		
Nom	Titre	Salaire
Arnaud Warolin	Préfet	4 142,52 \$
Lyne Gironne	Directrice générale – secrétaire-trésorière	2 974,26 \$
Tomy Boucher	Directeur général adjoint – secrétaire-trésorier adjoint	2 624,74 \$
Daniel Dufault	Coordonnateur au service d'aménagement	3 085,36 \$
Christelle Rivest	Coordonnatrice au service d'évaluation	2 293,12 \$
Richard Pétrin	Coordonnateur du service de collecte sélective	2 327,12 \$
Katy Pellerin	Directrice du Centre de valorisation et chargée de projet en environnement	2 242,98 \$

Masse salariale des autres employés de la MRCT	45 336,53 \$
--	--------------

Rémunération des maires	6 743,20 \$
-------------------------	-------------

N° chèque	Fournisseurs	Description	Montant
CAMIONS & MACHINERIES - ÉCOCENTRE			
C1400409	AGRITIBI R.H. INC.	PIÈCES-BOBCAT	1 589,31 \$
C1400456	DÉPANNEUR BÉCO	DIESEL MARS 2014	2 288,91 \$
C1400459	GARAGE MARC CÔTÉ	DIESEL MARS 2014	703,00 \$
C1400460	GARAGE QUINCAILLERIE DE L'EST	DIESEL MARS 2014	141,00 \$
C1400467	LES PÉTROLES ALCASYNA INC.	DIESEL MARS 2014	6 352,31 \$
C1400472	STATION DE SERVICE LAROCHELLE	DIESEL MARS 2014	2 617,15 \$
C1400473	STATION SERVICE P. GINGRAS	DIESEL MARS 2014	1 283,12 \$
C1400438	PÉTROLES TÉMIS	DIESEL + HUILE MACHINERIES	4 492,31 \$
C1400368	RADIO-COM JBM INC.	LOCATION TÉL. CAMIONS 03-2014	305,54 \$
C1400475	VITRERIE TÉMISCAMINGUE INC.	PARE-BRISE CAMION #2	358,00 \$
C1400431	MATÉRIAUX JOLETTE LORRAINVILLE INC.	PEINTURE CAM #5	21,25 \$
C1400468	PIÈCES D'AUTOS BROUSSEAU LTÉE	PIÈCES CAMIONS	1 202,31 \$
C1400441	SANIQUIP INC.	PIÈCES CAMIONS	212,30 \$
C1400452	CLÉMENT CHRYSLER DODGE LTÉE	PIÈCES CAMIONS + MACHINERIES	6 668,87 \$
AUTRES - ÉCOCENTRE			
C1400457	ÉPICERIE MICHELINE ENR.	ACHAT ÉCOCENTRE	259,52 \$
C1400443	T.S.C. INC.	BOTTES TRAVAIL M. GAUDET	241,34 \$
C1400462	GROUPE ULTIMA INC.	CAUTIONNEMENT CENTRE TRANSFERT	600,00 \$
C1400395	PLASTI-BAC INC.	COUVERCLE BAC BLEU	109,23 \$
C1400454	DISTRIBUTIONS GIRONNE LTÉE	PIÈCES ET ACCESSOIRES - ÉCOCENTRE	562,40 \$
C1400449	HYDRO-QUÉBEC	ÉCOCENTRE 23/11 AU 28/01 2014	9 207,14 \$
C1400421	FILET NAD'S (9216-0498 QUÉBEC INC.)	FILETS-ÉCOCENTRE	1 966,07 \$
C1400418	COMMUNICATION-TÉMISCAMINGUE	INTERNET AVRIL ÉCOCENTRE	91,93 \$

N° chèque	Fournisseurs	Description	Montant
C1400474	TRANSPORT SYMKAM ENR.	LEVÉE MUNICIPALITÉS	2 814,91 \$
C1400465	JM ROBERT	LEVÉE NDDN, LATULIPE	689,85 \$
C1400466	LES ATELIERS KAMI INC.	OPÉRATEUR - CENTRE DE TRI MARS 2014	776,56 \$
C1400427	J. DROLET ET FILS LTÉE	PIÈCES - GARAGE, ÉCOCENTRE	322,08 \$
C1400367	PRO-PORTES	PARTIE PORTE CENTRE TRI	1 559,06 \$
C1400404	TÉLÉBEC S.E.C.	RELEVÉ 28-02-2014 (634-2233)	2 833,63 \$
C1400436	PLASTI-BAC INC.	ROUES-12 POUCES	1 701,36 \$
C1400428	JOURNAL LE CONTACT	SONDAGE COLLECTE	745,12 \$
C1400429	LE REFLET	SONDAGE COLLECTE +PDZA	1 907,44 \$
C1400432	MULTITECH ENVIRONNEMENT	TRAITEMENT MARS	49 111,90 \$
C1400360	MULTITECH ENVIRONNEMENT	TRAITEMENT TRICENTRIS FÉV.	2 003,58 \$
C1400406	2956-1933-QUÉBEC INC.	TRICENTRIS 06-03-2014	5 748,75 \$
EMPRUNT 4 M\$ - ÉCOCENTRE			
C1400425	GROUPE COMMERCIAL PAUL LAROUCHE INC.	MEMBRANE COMPOSTE	2 163,49 \$
PACTE RURAL			
C1400434	MUNICIPALITÉ DE GUÉRIN	PACTE RURAL 2008-2009/JEUX EAU	13 200,00 \$
C1400354	FONDATION DES AMIS DE RÉMI	PACTE RURAL 2012	352,00 \$
C1400363	MUNICIPALITÉ DE MOFFET	PACTE RURAL 2012-RESSOURCERIE	1 278,62 \$
C1400419	CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT	PACTE RURAL 2013	2 497,18 \$
C1400361	MUNICIPALITÉ D'ANGLIERS	PACTE RURAL 2013 - CAMPING	3 213,75 \$
PROJET VOLET II			
C1400471	SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION SYLVICOLE	PROJET #825-11 VOLET II	1 600,00 \$
C1400407	A.R.B.R.E.	PROJET#933-13 VOLET II	4 614,93 \$
AVENIR D'ENFANTS			
C1400417	COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-TÉMISCAMINGUE	AIDE ANIMATION PASSE-PARTOUT	1 181,21 \$
C1400358	LACROIX RUTH	DÉPL. 14 AU 19 MARS 2014	178,62 \$
C1400371	TREMBLAY ALEX	DÉPL. 14 AU 19 MARS 2014	93,88 \$
C1400439	RACINE BRIGITTE	DVD-ÉDUCEOEUR	1 400,00 \$
C1400408	ADN ORGANISATIONS INC.	ÉVALUATION-GÉNÉRATION+	13 795,40 \$
C1400359	LES P'TITS ROBERGE	FRAIS DÉPL. AE	50,00 \$
C1400346	ADN ORGANISATIONS INC.	PLANIF. STRATÉGIQUE-ÉVAL.	3 749,20 \$
C1400376	ALPHA-TÉMIS	VOIX DES PARENTS - AE	251,75 \$
C1400383	DROUIN LUCIE	VOIX DES PARENTS 17AU26/03	450,00 \$
C1400353	DROUIN LUCIE	VOIX DES PARENTS 24-02 AU 12-03	450,00 \$
C1400463	IGA BOUTIN	VOIX DES PARENTS-CERT	123,35 \$
C1400389	GUÉNARD FRANCESCA	VOIX PARENTS 26/02,19-26/03	270,00 \$
QC EN FORME			
C1400464	IMPRIMACTION	5 ÉPICES FOURNITURES	106,92 \$
C1400479	PROVIGO DE VILLE-MARIE	ATELIER 5 ÉPICES	10,89 \$
C1400424	GINGRAS MARJORIE	ATELIER CUISINE 11 AU 26/03	929,62 \$
C1400461	GAUTHIER AUDREY	DÉPL 25/02 AU 03/04	183,57 \$
C1400349	BÉLANGER SONIA	DISCO-PATIN	217,88 \$
C1400387	GAUTHIER AUDREY	REMB. ACT. PHYSIQUE	120,00 \$
C1400370	TRANSPORT GILLES PAQUETTE	SKI-BUS	2 035,60 \$
COMITÉ AGRICOLE			
C1400378	BOUCHER YVAL	CMAA 13 MARS 2014	25,65 \$
C1400379	BRUNET VICKY	CMAA 13 MARS 2014	43,20 \$
C1400381	CORRIVEAU PIERRETTE	CMAA 13 MARS 2014	39,78 \$

N° chèque	Fournisseurs	Description	Montant
C1400394	PERRON MARIO	CMAA 13 MARS 2014	24,30 \$
C1400398	ROY ANNY	CMAA 13 MARS 2014	14,58 \$
C1400392	MUNICIPALITÉ DE ST-EUGÈNE-DE-GUIGUES	LOCATION SALLE PDZA 13-03	190,00 \$
C1400365	MUNICIPALITÉ DE ST-BRUNO-DE-GUIGUES	LOCATION SALLE PDZA 18-02	45,99 \$
C1400382	DOMAINE BAIE GILLIES	LOCATION SALLE PDZA 19-02	327,68 \$
C1400380	CASSE CROÛTE DACO	PDZA-REPAS	100,00 \$
C1400355	GRAFTEAUX YVES	DÉPL. 05-03 AU 13-03-2014	92,97 \$
COMMISSION CULTURELLE			
C1400384	FABRIQUE NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL	DON-RENCONTRE ANNUELLE COMM. CULT.	100,00 \$
C1400352	CORPORATION AUGUSTIN-CHÉNIER INC.	LOCATION SALLE-BISTRO	130,00 \$
C1400386	GAGNON JULIE	RENCONTRE ANNUELLE CULTURELLE	400,00 \$
C1400396	REST-O-PUB DES QUINZE	RENCONTRE ANNUELLE CULTURELLE	675,55 \$
PROGRAMME HABITATION			
C1400391	LALONDE JUDITH	SUBV. RÉNOVILLAGE	10 000,00 \$
MRCT - DIVERS			
C1400356	GROUPE CCL	1500 ENVELOPPES 2 FEN.	203,51 \$
C1400414	CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT	1ER VERS. CLD 2014	51 117,00 \$
C1400420	CORPORATION DU TRANSPORT ADAPTÉ	1ER VERS. CONTRIBUTION 2014	18 667,00 \$
C1400446	VILLE DE VILLE-MARIE	1ER VERS. PINCE DÉSINC.2014	2 222,00 \$
C1400435	MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DU-NORD	1ER VERS. PINCE DÉSINC 2014	2 222,00 \$
C1400433	MUNICIPALITÉ DE FUGÈREVILLE	1ER VERS. PINCE DÉSINC.2014	2 222,00 \$
C1400453	CORPORATION AUGUSTIN-CHÉNIER INC.	1ER VERSEMENT RIFT, COMM. CULT.	16 240,82 \$
C1400393	O.B.V.T.	3E VERS LAC KIPAWA	39 930,53 \$
C1400405	VISA DESJARDINS	RELEVÉ 31-03-2014	959,37 \$
C1400469	PROVIGO DE VILLE-MARIE	ACHAT 31-03-2014	702,73 \$
C1400388	GREAT WEST	ASS. COLLECTIVES AVRIL 2014	8 033,24 \$
C1400445	VILLE DE TÉMISCAMING	BAC BRISÉ PAR CAMOIN	80,00 \$
C1400422	FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE	MUTATIONS	180,00 \$
C1400476	BELL MOBILITÉ INC.	CELLULAIRE AVRIL 2014	338,96 \$
C1400458	FONDS DES REGISTRES	CERTIFICAT DISPOSITIF + RÔLE	119,62 \$
C1400373	XEROX CANADA LTÉE	CONTRAT AVRIL À JUIN 14	834,94 \$
C1400447	XEROX CANADA LTÉE	CONTRAT CONNECTKEY 2014	107,20 \$
C1400369	SMI INFORMATIQUE	CONTRAT MARS 2014	1 740,81 \$
C1400350	CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI	CONTRIBUTION 2014	15 000,00 \$
C1400401	VILLE DE VILLE-MARIE	COUR MUN. TNO 2013	34,99 \$
C1400442	SERVICES INFORMATIQUES LOGITEM INC.	FOURNITURES BUREAU	1 903,95 \$
C1400402	REVENU CANADA	DAS FÉDÉRALES MARS 2014	10 797,24 \$
C1400374	REVENU QUÉBEC	DAS PROV. 1 AU 15 MARS 14	13 459,33 \$
C1400403	REVENU QUÉBEC	DAS PROV. 16 AU 31 MARS 2014	14 145,75 \$
C1400411	BERNARD DROLET, NOTAIRE	DÉLÉGATION MRN	258,69 \$
C1400351	COMITÉ MUNICIPAL DE LANIEL	DÉPENSES FÉVRIER 2014	31 894,06 \$
C1400372	WAROLIN ARNAUD	DÉPL. 10-02 AU 12-03-2014	570,85 \$
C1400347	BOUCHER TOMY	DÉPL. 12-02 AU 13-03 2014	240,58 \$
C1400470	PUBLICATIONS CCH LTÉE	DROIT MUNICIPAL MAJ 25	363,30 \$
C1400390	LA FABRIQUE DE GEPPETTO	ENCADREMENT OEUVRE	205,58 \$
C1400430	LES ATELIERS KAMI INC.	ENTRETIEN AVRIL 2014	3 787,28 \$
C1400478	IMPRIMACTION	ÉTAMPES BUREAU	117,15 \$
C1400377	ASSOCIATION DES GESTIONNAIRES	FORFAIT COLLOQUE	1 016,38 \$
C1400397	RIVEST CHRISTELLE	FORMATION MRN 21-03-2014	159,63 \$
C1400410	BEAULÉ VÉRONIC	DÉPLACEMENT	297,75 \$

N° chèque	Fournisseurs	Description	Montant
C1400423	FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS	FRAIS DICOM FÉV. 2014	115,66 \$
C1400415	CHAMBRE DE COMMERCE DE VILLE-MARIE	GALA MÉRITE-REPRÉSENTATION	183,96 \$
C1400451	CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS	HONORAIRES RÉPÉTEURS COMPL.	638,11 \$
C1400448	ÉDITIONS YVON BLAIS	LOI AMÉN. URBANISME MAJ 33	120,65 \$
C1400362	MUNICIPALITÉ DE GUÉRIN	LOTS INTRAMUNICIPAUX	1 922,51 \$
C1400385	FLÉBUS BERNARD	MISSION EXPL. EN SUÈDE	853,15 \$
C1400477	HYDRO-QUÉBEC	MRCT 25-02 AU 26-03 2014	2 737,90 \$
C1400375	TÉLÉBEC S.E.C.	RELEVÉ 19-02-2014 (139-6556)	994,00 \$
C1400480	TÉLÉBEC S.E.C.	RELEVÉ 19-03-2014 (629-2829)	1 010,48 \$
C1400455	DROUIN JÉRÔME	REMB. ASS. RESPONSABILITÉ	2 900,49 \$
C1400440	ROULEAU ALAIN	REMB. FRAIS MEMBRES CSI	23,31 \$
C1400413	BÉRUBÉ MARTIN	REMB. FRAIS MEMBRES CSI	76,68 \$
C1400437	PÂQUET JEAN-LUC	REMB. FRAIS MEMBRES CSI	27,72 \$
C1400444	TURPIN CHRISTIAN	REMB. FRAIS MEMBRES CSI	30,51 \$
C1400400	SUCCESSION SÉBASTIEN BERGERON	REMB. TAXES TROP PAYÉ	721,13 \$
C1400426	HOME HARDWARE	REMP. BATTERIE THERMOSTAT	429,20 \$
C1400366	PLOMBERIE LEFORT INC.	RÉP. TOILETTE	86,22 \$
C1400412	BOULANGERIE PÂTISSERIE LINDA	REPAS CA 01/04/2014	150,52 \$
C1400345	9133-7139 QUÉBEC INC.	REPAS DÉBATS ÉLECTION PROV.	517,39 \$
C1400348	BOULANGERIE PÂTISSERIE LINDA	REPAS FORMATION AGENTS	375,71 \$
C1400450	DUCCLOS MICHEL	RETRAIT VENTE POUR TAXES	8 043,75 \$
C1400416	CKVM	TABLE MAIRES, CHRONIQUES	638,11 \$
C1400364	MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DU-NORD	VENTE-TAXES CHAMBRE COMM	3 805,88 \$
C1400357	JEAN-LOUIS BERGERON ENR.	VÉRIF. PORTE CJAT	57,48 \$
C1400399	SOLIDARITÉ RURALE DU QUÉBEC	WEBDIFFUSION G. BEAULIEU	57,49 \$
	TOTAL		444 907,06 \$

Je soussigné, certifie par les présentes qu'il y a des fonds disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses, ci-dessus, sont projetées par le conseil (C. M., art. 961).

Signé à Ville-Marie, ce 7 mai 2014.

(Original signé)

Lyne Gironne, d. g. – sec.-trés.

05-14-205A

Plan de gestion hybride du touladi au lac Kipawa.

Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune, prévoit, afin de maintenir la population de touladis dans le lac Kipawa, l'interdiction de la pêche de touladis sur ce lac, pour une période indéterminée.

Craignant les effets négatifs d'une telle mesure, l'Association des pourvoies de l'Abitibi-Témiscamingue propose une solution qu'elle dit hybride, c'est-à-dire l'ensemencement d'environ 38 000 truites annuellement, et ce, pour les dix prochaines années. À ce programme d'ensemencement, s'ajouteraient des mesures pour limiter l'impact de la pêche du touladi dans le lac Kipawa, telles que l'interdiction de pêche l'hiver, l'interdiction d'utiliser des menés, etc.

Le Ministère se dit prêt à considérer la mise en place de ce plan de gestion hybride, à la condition que le milieu s'engage à défrayer le tiers du financement d'une telle mesure, évaluée à 12 000 \$ par année.

L'Association des pourvoies de l'Abitibi-Témiscamingue demande à la MRC de Témiscamingue de financer cette mesure pour les deux prochaines années.

Considérant l'importance de la pêche sportive pour le maintien des activités économiques autour du lac Kipawa;

Considérant l'ouverture du Ministère pour la mise en place d'un plan de gestion hybride;

Considérant la demande de l'Association des pourvoies de l'Abitibi-Témiscamingue pour un soutien financier annuel de 12 000 \$, déposée à la MRC de Témiscamingue, pour les années 2014 et 2015;

Considérant que le budget 2014 de la MRC de Témiscamingue ne prévoit pas un déboursé de 12 000 \$ pour la mise en place d'un tel projet;

Considérant le principe d'utilisateur-payeur;

Considérant l'importance que tous les acteurs impliqués contribuent, afin d'assurer l'adhésion à ce plan de gestion hybride;

Il est proposé par M^{me} Carmen Rivard
appuyé par M^{me} Nicole Rochon
et résolu unanimement

- ❖ Que le comité administratif recommande au conseil des maires d'accepter de contribuer au plan de gestion hybride du touladi, pour le lac Kipawa, pour un montant maximal de 12 000 \$, pour 2014;
- ❖ Sur recommandation du comité administratif, le montant de 12 000 \$ doit être réparti à parts égales, entre les municipalités riveraines du lac Kipawa, en l'occurrence Béarn, Kipawa, Témiscaming et TNO Laniel, la communauté autochtone d'Eagle Village et les pourvoyeurs autour du lac Kipawa, soit une contribution de 2 000 \$ pour chaque instance;
- ❖ Que le montant de 2 000 \$, payable par les pourvoyeurs, soit versé à même une taxe spéciale, réclamée par la MRC de Témiscamingue.

Note : M. Bruno Boyer quitte la séance; il est 19 h 10.

05-14-206A

Guide pratique pour les quais et les abris à bateaux – Soutien financier.

Considérant la résolution n° 04-14-159A adoptée par le CA lors de sa séance du 1^{er} avril dernier;

Considérant que les vérifications ont été réalisées auprès de l'OBVT;

Il est proposé par M. Daniel Barrette
appuyé par M^{me} Nicole Rochon
et résolu unanimement

- ❖ D'autoriser le versement de 750 \$ à l'OBVT pour la production de 2 000 exemplaires du « *Guide pratique pour les quais et les abris à bateaux* ». Cette contribution est conditionnelle au soutien financier de la Ville de Rouyn-Noranda.

05-14-207A **Offres de services – Projet des entrées territoriales.**

Suite à la résolution n° 01-14-029, adoptée par le conseil des maires le 15 janvier 2014, la MRC de Témiscamingue va de l'avant avec son projet d'embellissement qui vise à renouveler l'« *image* » des entrées aux limites territoriales de la MRC afin d'offrir une meilleure visibilité de notre MRC aux visiteurs du Témiscamingue. Quatre portes d'entrée sont ciblées, soit Laforce (chemin Rapide-Sept), Notre-Dame-du-Nord, Rollet et Thorne. Les sommes résiduelles du Pacte rural 2007-2014 sont prévues pour la réalisation de ce projet, soit environ 80 000 \$.

Dans la réalisation du projet, le recours à une firme d'architectes est prévu afin de présenter des concepts pour chacune des entrées de territoires.

Considérant que la MRC de Témiscamingue a reçu deux offres de service, soit :

- Artcad : 4 000 \$;
- Trame : 9 700 \$.

Considérant que le plus bas soumissionnaire est la firme Artcad qui offre son service au coût de 4 000 \$;

Il est proposé par M. Daniel Barrette
appuyé par M^{me} Carmen Rivard
et résolu unanimement

- ❖ D'octroyer le contrat à la firme d'architectes Artcad de Rouyn-Noranda ayant la plus basse offre de services, pour un montant forfaitaire de 4 000 \$.

Le mandat de la firme consistera à présenter des concepts pour chacune des entrées territoriales, de préparer les plans préliminaires, une estimation des coûts ainsi que les plans et devis définitifs pour l'appel d'offres visant la réalisation de chacun des concepts retenus pour chaque entrée territoriale.

05-14-208A **Période de questions de l'assistance (C. M., art. 150).**

2^e partie

Aucune question de l'assistance.

Levée de l'assemblée.

05-14-209A

Il est proposé par M. Daniel Barrette
appuyé par M^{me} Nicole Rochon
et résolu unanimement

❖ Que l'assemblée soit levée.

N. B. : Prochaines réunions :

- Conseil des maires : 21 mai 2014
- Comité administratif : 4 juin 2014

Il est 19 h 20.

(Original signé)

Arnaud Warolin, préfet

(Original signé)

Lyne Gironne, d. g. – sec.-trés.

AVIS : Le présent procès-verbal demeure un « PROJET », tant et aussi longtemps qu'il n'a pas été adopté par le comité administratif lors d'une séance subséquente.